

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**

## DEĊIZJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tad-29 ta' Marzu 2012

dwar it-twaqqif tal-Bord għall-Programm TARGET2-Securities u li tirrevoka d-Deċizjoni BĊE/2009/6

(BĊE/2012/6)

(2012/235/UE)

(ĠU L 117, 1.5.2012, p. 13)

Emendata minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
► <b>M1</b>	Deċizjoni (UE) 2017/1403 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-23 ta' Ġunju 2017	L 199	24	29.7.2017

**▼B****DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**

**tad-29 ta' Marzu 2012**

**dwar it-twaqqif tal-Bord għall-Programm TARGET2-Securities u li tirrevoka d-Deċiżjoni BĊE/2009/6**

**(BĊE/2012/6)**

(2012/235/UE)

**▼M1***Artikolu 1***Definizzjonijiet**

Termini użati f'din id-Deċiżjoni għandu jkollhom l-istess tifsira bħal fil-Linja Gwida BĊE/2012/13 <sup>(1)</sup> u fil-Ftehim Qafas tat-T2S approvat mill-Kunsill Governattiv fis-17 ta' Novembru 2011.

**▼B***Artikolu 2***Il-Bord T2S****▼M1**

1. Il-Bord T2S għandu jiġi stabbilit bħala korp ta' governanza bil-kompitu li jiżviluppa proposti għall-Kunsill Governattiv fuq kwistjonijiet strateġiċi ewlenin u jeżegwixxi kompiti ta' natura purament teknika assenjati lil mill-Kunsill Governattiv. Għandu jopera bħala wiehed mill-formati ddedikati tal-Bord dwar l-Infrastruttura tas-Suq (MIB).

**▼B**

2. Il-mandat tal-Bord T2S, inkluż l-għanijiet, ir-responsabbiltajiet, il-kompiti, il-komposizzjoni, il-proċeduri tal-hidma u l-baġit tiegħu, għandhom ikunu kif stipulat f'Anness I ta' din id-Deċiżjoni.

3. Ir-Regoli tal-Proċedura tal-Bord T2S għandhom ikunu stipulati f'Anness II ta' din id-Deċiżjoni.

4. Il-Kodiċi tal-Bord T2S għall-membri tal-Bord T2S għandu jkun stipulat f'Anness III ta' din id-Deċiżjoni.

5. Il-proċeduri u r-rekwiżiti għall-għażla, il-ħatra u s-sostituzzjoni tal-membri tal-Bord T2S li mhumiex minn bank ċentrali għandhom ikunu stipulati f'Anness IV ta' din id-Deċiżjoni.

6. Il-Bord T2S għandu jibda l-hidma f'Lulju 2012.

*Artikolu 3***Revoka**

Id-Deċiżjoni BĊE/2009/6 hija revokata.

<sup>(1)</sup> Linja Gwida BĊE/2012/13 tat-18 ta' Lulju 2012 dwar TARGET2-Securities (GU L 215, 11.8.2012, p. 19).

**▼B**

*Artikolu 4*

**Dispożizzjonijiet tranżitorji**

Il-membri tal-Bord tal-Programm T2S għandhom ikomplu jwettqu r-responsabbiltajiet u l-kompiti tagħhom sakemm ikunu nhatru l-membri kollha tal-Bord T2S li jivvotaw.

*Artikolu 5*

**Dispożizzjoni finali**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-29 ta' Marzu 2012.



## ANNEX I

### IL-BORD T2S

#### MANDAT

#### INTRODUZZJONI

B'konformità mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, l-Eurosisistema ser toffri servizzi T2S lil depożitarji ċentrali tat-titoli (CSDs) fl-Ewropa. L-għan generali tat-T2S huwa li jiffaċilita l-integrazzjoni wara n-negozju billi jappoġġa s-saldu pan-Ewropew bażiku, minghajr konfini u newtrali ta' flus kontanti u titoli fi flus ta' bank ċentrali sabiex is-CSDs ikunu jistgħu jipprovdu lill-klijenti tagħhom b'servizzi ta' saldu armonizzati u mhux iddifferenzjati f'ambjent tekniku integrat b'kapacitajiet transkonfinali.

#### RESPONSABILTAJIET TAL-BORD T2S

Minghajr preġudizzju għas-setgħa aħharija tal-Kunsill Governattiv tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) li jiehu d-deċiżjonijiet, il-Kunsill Governattiv inkariga lill-Bord T2S bit-tweqqif ta' kompiti definiti b'mod ċar fir-rigward tal-Programm T2S u l-provvista ta' servizzi T2S. Jekk u meta jinqalghu kwistjonijiet godda fir-rigward tat-T2S, il-Kunsill Governattiv jista' jassenja lill-Bord T2S aktar kompiti definiti b'mod ċar li normalment ikunu taħt ir-responsabbiltà tal-Kunsill Governattiv. Fid-dawl tal-kompetenza aħharija tal-Kunsill Governattiv fi kwistjonijiet T2S, kull wiehed mill-kompiti fdati lil u mwettqa mill-Bord T2S jista' xorta jitwettaq mill-Kunsill Governattiv. Il-Bord T2S huwa wkoll ibbazat fuq Protokoll T2S iffirmit mill-banek ċentrali tal-Eurosisistema.

Il-Bord T2S jaġixxi fl-ambitu tal-qafas legali tat-T2S (b'mod partikolari l-Ftehim Qafas, il-Ftehim dwar il-Parteċipazzjoni tal-Munita, il-Ftehim Level2 – Level3 adottat fl-20 ta' April 2011 u l-Linja Gwida BĊE/2010/2).

Il-Bord T2S jiżgura illi l-Programm T2S jiġi implimentat:

- (a) skont l-aspettattivi tas-suq, kif riflessi fid-Dokument dwar ir-Rekwiziti tal-Utent (URD);
- (b) fi hdan ir-reġim finanzjarju tat-T2S;
- (c) fil-qafas ta' zmien deċiż mill-Kunsill Governattiv.

Il-Bord T2S huwa skedat li jassumi r-responsabbiltajiet u l-kompiti tal-Bord tal-Programm T2S minn Lulju 2012. Dan il-mandat huwa validu sat-tmiem tal-perjodu ta' tranżizzjoni għat-T2S, u wara dan huwa ser ikun revedut.

Wara l-implimentazzjoni tal-Programm T2S, il-Bord T2S jiżgura l-operat bla xkiel tas-sistema T2S skont id-dokumenti tekniċi u legali rilevanti. Huwa jiffaċilita wkoll l-adattament kontinwu tas-Servizzi T2S skont il-htigijiet futuri tas-suq.

#### KOMPITI

Il-Bord T2S ġie fdat bil-kompiti li ġejjin mill-Kunsill Governattiv:

1. Elaborazzjoni ta' proposti għal deċiżjoni mill-Kunsill Governattiv dwar:

- (a) l-istrateġija generali tat-T2S;
- (b) Governanza tat-T2S;

**▼B**

- (c) finanzi tat-T2S, inkluz:
  - (i) il-karatteristiċi ewlenin tar-reġim finanzjarju tat-T2S (b' mod partikolari l-baġit, l-ammont, il-perjodu ta' żmien kopert, il-finanzjament),
  - (ii) analizi regolari tar-riskji finanzjarji li għalihom hija esposta l-Euro-sistema,
  - (iii) ir-regoli dwar il-ġestjoni tal-kont tal-proġett T2S miżmum fil-kotba tal-BCE u ġestit mill-Bord T2S f'isem l-Eurosistema,
  - (iv) il-metodoloġija tal-kost tat-T2S,
  - (v) il-politika tal-ipprezzar tat-T2S;
- (d) il-Pjan ġenerali tal-Programm T2S;
- (e) l-awtorizzazzjoni u l-prijoritizzazzjoni ta' Talbiet għal Tibdil fir-rigward tal-URD;
- (f) kwalunkwe kuntratt li għandu jiġi ffirmat bejn l-Eurosistema u partijiet interessati esterni;
- (g) il-qafas tal-ġestjoni tar-riskju tat-T2S;
- (h) Ftehim dwar il-Livell tas-Servizz stabbiliti mas-CSDs, il-banek ċentrali nazzjonali (BCNi) u l-4BC;
- (i) strategiji dwar l-ittestjar u t-tranzizzjoni għat-T2S;
- (j) l-istrateġija għall-konnettività tas-servizzi;
- (k) l-istrateġija għall-ġestjoni ta' krizi;
- (l) id-Deskrizzjoni tas-Servizz T2S;
- (m) ir-responsabbiltà u talbiet oħra;
- (n) il-konformità ta' CSDs mal-kriterji tal-eligibbiltà għal CSD.

## 2. Ġestjoni/tmexxija tat-T2S u r-relazzjonijiet mal-4BC

Il-Bord T2S.

- (a) iwettaq il-ġestjoni ġenerali tal-Programm T2S u tas-servizzi T2S;
- (b) jiġġestixxi pjan dettaljat, abbażi tal-Pjan ġenerali tal-Programm T2S, kif approvat mill-Kunsill Governattiv;
- (c) jinnegozja kwalunkwe emendi għall-Ftehim Level2-Level3 u jipprezentahom għall-approvazzjoni tal-Kunsill Governattiv;
- (d) jistabbilixxi kuntatti regolari mal-4BC sabiex jikseb l-informazzjoni kollha meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tiegħu b'konformità mal-Ftehim Level2 – Level3;
- (e) jiddiskuti u japprova l-prodotti finali tal-4BC (eż l-Ispeċifikazzjonijiet Funzjonali Ġenerali, l-Ispeċifikazzjonijiet Funzjonali Dettaljati tal-Utenti u l-Manwali għall-Utenti), skont standards ta' kwalità miftehma minn qabel, u jiżgura illi huma konsistenti mal-URD;

**▼B**

- (f) jivvalida proposti mill-4BC, b'mod partikolari dwar l-istrategija tal-IT, il-provvista ta' netwerk u l-kapaċità ta' ppjanar strettament fir-rigward tat-T2S;
- (g) jikkoordina proċess xieraq għall-ġestjoni ta' tibdil fir-rigward tas-Sett ta' Dokumenti li Jiddefinixxu l-Ambitu tat-T2S u l-prijoritizzazzjoni ta' tibdil awtorizzat fir-rigward ta' verżjonijiet godda tat-T2S;
- (h) jistabbilixxi xenarji ta' prova għat-Testijiet tal-Aċċettazzjoni tal-Eurosis-tema u jikkoordina testijiet li jinvolvu tipi varji ta' partijiet interessati;
- (i) jistabbilixxi substruttura nkarigata mill-Ittestjar tal-Utent b'konformità mal-Iskedi dwar l-Ittestjar tal-Utent fil-Ftehim Qafas u fil-Ftehim dwar il-Parteċipazzjoni tal-Munita;
- (j) jimplementa l-qafas tal-immaniġġar tar-riskju tat-T2S fi hdan il-parametri stabbiliti mill-Kunsill Governattiv;
- (k) jimplementa l-istrategija dwar it-tranzizzjoni tat-T2S fi hdan il-parametri stabbiliti mill-Kunsill Governattiv;
- (l) jimplementa l-qafas operattiv T2S, inkluż l-istrategija tal-immaniġġar ta' incidenti u krizi tat-T2S, fi hdan il-parametri stabbiliti mill-Kunsill Governattiv;
- (m) jiżgura l-funzjonament u l-kwalità tajba tas-Servizzi T2S;
- (n) jiżgura l-konformità tas-servizzi T2S mar-rekwiżiti regolatorji u sorveljanza.

## 3. Relazzjonijiet ma' partijiet interessati esterni

## Il-Bord T2S

- (a) jiżgura li s-servizzi T2S jissodisfaw il-htigijiet tas-suq;
- (b) jinteragixxi ma' CSDs u banek ċentrali sabiex jiffaċilita t-tranzizzjoni tagħhom għat-T2S;
- (c) jinnegozja ma' CSDs u banek ċentrali li mhumiex fiż-żona tal-euro li jkunu ffirmaw il-Ftehim Qafas u l-Ftehim dwar il-Parteċipazzjoni tal-Munita kwalunkwe emenda għal dawn il-ftehim; dan isir b'mod kongunt mal-banek ċentrali tal-Eurosistema;
- (d) jikkoordina mal-istrutturi l-oħra ta' Governanza tat-T2S, b'mod partikolari mal-Grupp ta' Tmexxija tas-CSD, il-Grupp ta' Tmexxija tal-Munita li Mhumiex l-Euro, u l-Grupp Konsultattiv tat-T2S;
- (e) jinteragixxi ma' fornituri ta' servizzi ta' konnettività;
- (f) jahtar il-presidenti tal-gruppi tekniċi wara konsultazzjoni mal-Grupp ta' Tmexxija tas-CSD u l-Grupp ta' Tmexxija tal-Munita li Mhumiex l-Euro, u jirċievi rapporti minghand il-gruppi tekniċi;
- (g) jiddiskuti, jikkoordina u jimmira li jsib soluzzjonijiet possibbli sabiex isolvi tilwim li jinqala' fil-kuntest T2S ma' CSDs u banek ċentrali parteċipanti fi hdan il-qafas tal-Proċedura għar-Riżoluzzjoni ta' Tilwim u Eskalazzjoni stipulata fil-Ftehim Qafas u l-Ftehim dwar il-Parteċipazzjoni tal-Munita u fil-mandat tiegħu;
- (h) jipprovdi informazzjoni rilevanti lil awtoritajiet regolatorji u ta' sorveljanza kompetenti;

**▼B**

- (i) iwettaq, bl-ghajjnuna tal-Uffiċċju tal-Programm T2S tal-ECB u tan-netwerk ta' esperti mill-banek ċentrali, rwol ċentrali fil-komunikazzjoni tat-T2S fir-rigward ta' partecipanti fis-suq u awtoritajiet pubbliċi;
- (j) jippromwovi u jikkontribwixxi għal xogħol ta' armonizzazzjoni tat-T2S;
- (k) jikkoopera mill-qrib mal-awtoritajiet pubbliċi rilevanti u entitajiet privati kollha (eż. il-Kummissjoni, il-Parlament Ewropew, ir-regolaturi tat-titoli), dwar inizjattivi rilevanti fil-qasam tal-ikklerjar u s-saldu ta' titoli;
- (l) jiżgura t-trasparenza permezz tal-pubblikazzjoni f'waqtha u konsistenti ta' dokumentazzjoni rilevanti.

## 4. Ir-regim finanzjarju tat-T2S

Il-Bord T2S jimmaniġġa r-regim finanzjarju T2S kif stipulat fil-Linja Gwida BCE/2010/2.

Sa mill-bidu tal-fazi operattiva, fuq bażi regolari il-Bord T2S jipprovdi lis-CSDs kontraenti u lill-BĊNi kontraenti li mhumiex fiż-żona tal-euro b'rapporti finanzjarji li jirrappreżentaw b'mod ġust il-kundizzjonijiet finanzjarji u tan-negozju, ir-risultati tal-operat u l-istat tal-irkupru tal-ispejjeż fir-rigward tat-T2S.

Il-Grupp ta' Tmexxija tas-CSD, il-Grupp ta' Tmexxija tal-Muniti li Mhumiex l-Euro, il-Grupp Konsultattiv tat-T2S, kumitati rilevanti tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali huma kkonsultati qabel ma jsiru proposti dwar ir-regim finanzjarju li jirriżultaw f'bidliet għall-Ipprezzar tat-T2S lill-Kunsill Governattiv.

Sa fejn huwa mehtieg, il-BĊE jipprovdi appoġġ xieraq lill-Bord T2S. L-ispejjeż kollha skattati minn dan l-appoġġ huma rrimborzati lill-BĊE.

Barra minn dan, il-Bord T2S:

- (a) jiġġestixxi l-baġit tat-T2S permezz tal-kont tal-proġett T2S;
- (b) japprova l-hlas ta' pagamenti akkont lill-4BĊ, skont skeda għall-hlas miftiehma u approvata mill-Kunsill Governattiv, la darba l-prodotti finali tal-4BĊ ikunu ġew aċċettati mill-Bord T2S;
- (c) japprova l-ispejjeż relatati ma' appoġġ addizzjonali mill-4BĊ lill-banek ċentrali tal-Eurosistema, b'konformità mal-Ftehim Level2-Level3;
- (d) japprova l-hlas ta' pagamenti akkont lill-BĊE, abbażi tal-ispejjeż imġarrba minn dan tal-aħħar fir-rigward tat-T2S;
- (e) japprova u jniedi l-ġabra ta' tariffi minghand klijenti tat-T2S u r-rimborz lil banek ċentrali tal-Eurosistema.

## KOMPOŻIZZJONI

Il-membri kollha tal-Bord T2S jinhatru mill-Kunsill Governattiv. Il-membri jirrapportaw kollettivament u esklussivament lill-korpi tal-BĊE li jiehdu d-deċizzjonijiet meta jaġixxu fil-kapaċità tagħhom ta' membri tal-Bord T2S u jikkonformaw mal-prinċipji stipulati fil-Kodiċi ta' Kondotta tal-Bord T2S stipulat f'Anness III. F'din il-kapaċità, il-membri mill-banek ċentrali tal-Eurosistema u minn banek ċentrali li mhumiex fiż-żona tal-euro jistgħu jiehdu parir minghand impjegati oħra tal-istituzzjoni minn fejn joriġinaw. Fl-ebda ċirkostanza ma jistgħu jiehdu struzzjonijiet mill-istituzzjoni li joriġinaw minnha, jew jintrabtu li jiehdu pożizzjoni speċifika matul id-deliberazzjoni u l-vot tal-Bord T2S.

**▼B**

Il-Bord T2S huwa magħmul minn:

- (a) iċ-Chairperson, li huwa maniger anzjan fil-BĊE;
- (b) disa' membri minn BĊNi ohra tal-Eurosistema, inkluż wiehed minn kull wiehed minn dawn li ġejjin: id-Deutsche Bundesbank, il-Banco de España, il-Banque de France u l-Banca d'Italia;
- (c) membru wiehed minn bank ċentrali li mhuwiex fiż-żona euro li jkun iffirma l-Ftehim dwar il-Parteċipazzjoni tal-Munita (jew żewġ membri bhal dawn jekk il-volum ta' saldu f'muniti li mhuwiex l-euro huwa ta' mill-anqas 20 % tal-volum taż-żona tal-euro);
- (d) żewġ membri tal-bord li mhuwiex minn bank ċentrali (mingħajr id-dritt tal-vot) li ma joriġinawx minn banek ċentrali b'esperjenza kbira bhala uffiċjali anzjani fl-industrija tas-saldu ta' titoli u, possibbilment, b'esperjenza fil-ġestjoni ta' proġetti, li m'għandhom ebda kunflitt ta' interess;

Iċ-Chairperson huwa appoġġat minn Deputat Chairperson li jinhatar mill-Kunsill Governattiv. Id-Deputat Chairperson huwa membru li jkun lest jiehu post iċ-Chairperson f'każ ta' assenza. Jekk il-volum Kunsinna kontra Hlas (DVP) li jsir saldu tiegħu f'muniti li mhuwiex l-euro fit-T2S jirrappreżenta mill-anqas 40 % tal-volum DvP li jkun sar saldu tiegħu f'euro, banek ċentrali parteċipanti li mhuwiex fiż-żona tal-euro jistgħu jipproponu d-Deputat Chairperson.

**▼M1**

Il-mandat ta' membru tal-Bord T2S idum 24 xahar u jista' jiġġedded. Il-Kunsill Governattiv jista' jiddeċiedi mandat iqsar, inkluż meta jirriżenjaw jew jirtiraw membri qabel l-iskadenza tal-mandat tagħhom.

**▼B**

Il-Kunsill Governattiv jiddeċiedi dwar il-kompożizzjoni tal-Bord T2S fuq bażi ta' proposta mill-Bord Eżekuttiv tal-BĊE. Għal kategoriji (a) sa (c), l-applikazzjoni-nijiet huma pprezentati mill-Gvernatur/President tal-Bank Ċentrali rispettiv. Il-Bord Eżekuttiv jagħti preferenza lil kandidati li jirrappreżentaw direttament lill-oghla korp ta' governanza fil-bank ċentrali tagħhom. Fil-proposta tiegħu l-Bord Eżekuttiv jizgura li jinżamm bilanċ xieraq bejn il-membri b'esperjenza fl-IT, bl-esperjenza fil-ġestjoni ta' proġetti, u l-esperjenza fin-negozju tas-saldu ta' titoli (jew bhala fornitur ta' servizzi jew bhala utent ta' dawk is-servizzi).

## PROCEDURI OPERATTIVI

## 1. Tehid ta' deċizjonijiet

Jekk possibbli, il-Bord T2S jiddeċiedi b'konsensus. Madankollu, jekk il-konsensus ma jistax jintlaħaq f'perjodu ta' zmien raġonevoli, iċ-Chairperson jista' jiddeċiedi li jsejjaħ vot ibbażat fuq proċedura ta' votazzjoni b'maġġoranza sempliċi.

Ir-regoli li ġejjin japplikaw:

- (a) fil-prinċipju, għandu jkun hemm kworum ta' mill-anqas seba' membri biex il-Bord T2S jiddelibera b'mod validu;
- (b) il-membri tal-Bord T2S mill-kategoriji fuq imsemmija (a) sa (c) biss għandhom dritt għal vot;
- (c) f'każ ta' assenza, membru li jivvota jista' jiddelega l-vot tiegħu lil membru ieħor; ebda membru ma jista' jwettaq aktar minn żewġ votazzjonijiet dwar kwalunkwe kwistjoni;
- (d) f'każ ta' numru ugwali ta' voti, iċ-Chairperson għandu vot deċisiv;



**▼B**

(e) membri tal-Bord T2S ma jipparteċipawx fit-tehid ta' deċiżjonijiet u ma jivvutawx meta jkunu f'sitwazzjoni ta' kunflitt ta' interess;

(f) il-membri jikkonformaw mal-Kodiċi ta' Kondotta għall-Bord T2S.

## 2. Volum ta' xogħol u appoġġ

Mingħajr preġudizzju għall-prinċipji ta' governanza tajba stipulati f'Artikolu 8 tal-Linja Gwida BCE/2012/2:

(a) il-President jahdem full time fuq il-kwistjonijiet T2S; il-membri l-oħra huma mistennija li jahdmu fuq bażi ta' 30%;

(b) il-Bord T2S huwa appoġġat minn Uffiċċju tal-Programm T2S fil-BĊE;

(c) il-Bord T2S jirċievi input mingħand kontrollur tal-programm;

(d) il-Bord T2S huwa appoġġat minn Kumitat Tekniku li jfittex il-konsensus fuq kwistjonijiet tekniċi; jekk il-konsensus ma jistax jintlaħaq, il-kwistjonijiet jingiebu lill-Bord T2S;

(e) il-Bord T2S jista' johloq kumitati oħra.

## 3. Rapportar u rappreżentazzjoni

Il-Bord T2S jirrapporta direttament lill-korpi tal-BĊE li jiehdu d-deċiżjonijiet, fuq bażi regolari u strutturata. F'dan ir-rigward, huwa jhejji r-rapporti għall-korpi tal-BĊE li jiehdu d-deċiżjonijiet kif mehtieg. Dawn ir-rapporti jintbagħtu wkoll lill-Kumitat tat-Tmexxija tal-IT tal-Eurosistema (EISC), li jista' jagħti parir lill-korpi tal-BĊE li jiehdu d-deċiżjonijiet. Il-Kumitat tas-Sistemi tal-Flas u Saldu (PSSC) jirċievi r-rapporti għal finijiet ta' informazzjoni.

Iċ-Chairperson imexxi l-Grupp Konsultattiv tat-T2S u jirrappreżenta l-Bord T2S esternament, sakemm il-Bord T2S ma jiddeċidix mod iehor.

## 4. Regoli tal-Proċedura

Id-dettalji tal-proċeduri tal-hidma għandhom ikunu indirizzati fir-Regoli tal-Proċedura tal-Bord T2S stipulati f'Anness II.

**▼B***ANNEX II***IL-BORD T2S  
REGOLI TAL-PROCĊEDURA****KAPITOLU I****IL-BORD T2S***Artikolu 1***Il-membri**

1. Il-membri tal-Bord T2S (minn hawn 'il quddiem il-“membri”) jaġixxu fil-kapaċità personali tagħhom u fl-aħjar interess tal-Programm T2S, skont il-Prinċipji Generali tat-T2S. Il-membri jiehdu l-pożizzjonijiet kompletament indipendenti tagħhom matul il-laqgħat tal-Bord T2S.
2. Il-membri minn bank ċentrali jridu jingħataw hin biżżejjed mill-banek ċentrali tagħhom, u l-membri tal-bord li mhumiex minn bank ċentrali għandhom jiżguraw illi għandhom hin biżżejjed, sabiex ikunu involuti b'mod attiv fil-hidma tal-Bord T2S (fil-prinċipju 30 % tal-hin tax-xogħol tagħhom għall-membri kollha minbarra l-President).

**▼M1**

3. Il-membri m'għandhomx ikunu involuti direttament fis-superviżjoni tat-T2S jew tad-depożitorji tat-titoli ċentrali li jikkummissjonaw operazzjonijiet ta' saldu lil T2S, sa fejn dak l-involviment jista' jaġhti lok għal kunflitti attwali u potenzjali fil-funzjonijiet tagħhom bhala Membri tal-Bord T2S. Għandhom jiġu implimentati miżuri xierqa għall-identifikazzjoni u l-evitar ta' kunflitti bhal dawn. Il-membri m'għandhomx ikunu parti mill-Kumitat ta' Awdituri Interni (IAC), u lanqas m'għandhom ikunu involuti f'Attivitajiet tal-Livell 3 fuq bażi ta' kuljum.

**▼B**

4. Il-membri għandhom jikkonformaw mal-Kodiċi ta' Kondotta tal-Bord T2S (minn hawn 'il quddiem il-“Kodiċi”), stipulat f'Anness III.

*Artikolu 2***Iċ-Chairperson u d-Deputat Chairperson****▼M1****▼B**

2. Iċ-Chairperson, b'kooperazzjoni mal-membri l-oħra, jiżgura l-funzjonament tal-Bord T2S, it-tweqqif tal-mandat tal-Bord T2S, il-konformità mar-regoli tal-proċedura, u t-tehid ta' deċiżjonijiet b'mod effiċjenti. B'mod partikolari, iċ-Chairperson:
  - (a) jipproponi l-aġendi tal-laqgħat tal-Bord T2S u jippresedihom;
  - (b) jipproponi l-iskeda annwali tal-laqgħat;
  - (c) jittratta d-deċiżjonijiet amministrattivi kollha li jikkonċernaw l-Uffiċċju tal-Programm T2S.
3. Iċ-Chairperson huwa appoġġat minn Deputat Chairperson li jiehu post iċ-Chairperson f'każ ta' assenza. Iċ-Chairperson għandu jinnotifika lid-Deputat Chairperson b'din l-assenza mill-aktar fis possibbli.



*Artikolu 3*

**Is-Segretarjat**

1. Iċ-Chairperson għandu jahtar membru mill-istaff tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) b'esperjenza kbira bħala Segretarju tal-Bord T2S. Iċ-Chairperson jista' jahtar ukoll Segretarju alternattiv.
2. Is-Segretarju għandu jassisti liċ-Chairperson u jaħdem taht it-tmexxija tiegħu/tagħha. Is-Segretarju jiġġestixxi l-fluss ta' informazzjoni, b'mod f'waqtu: (a) bejn il-membri; u (b) bejn il-Bord T2S u partijiet interessati oħra, inkluż b'mod partikolari kumitati oħra tal-Eurosistema jew tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali.

KAPITOLU II

**LAQGĦAT TAL-BORD T2S**

*Artikolu 4*

**Data u Post tal-laqgħat tal-Bord T2S**

1. Il-Bord T2S jiddeċiedi dwar id-dati tal-laqgħat tiegħu fuq proposta tal-President. Il-Bord T2S għandu jiltaqa' regolarment abbażi ta' skeda li huwa jhejji fi żmien biżżejjed qabel il-bidu ta' kull sena. Il-frekwenza tal-laqgħat hija determinata mill-htiġġijiet tal-Pjan tal-Programm T2S.
2. Iċ-Chairperson jista' jsejjaħ laqgħat straordinarji tal-Bord T2S kull meta jidhirlu li jkun meħtieġ. Iċ-Chairperson għandu jsejjaħ laqgħa straordinarja jekk talba għal laqgħa bħal din tiġi ppreżentata minn tal-anqas tliet membri.
3. Il-laqgħat tal-Bord T2S generalment jinzammu fil-bini tal-BĊE.
4. Il-laqgħat jistgħu jsiru wkoll permezz ta' telekonferenza, sakemm ma joġġezzjonawx tliet membri jew aktar.

*Artikolu 5*

**Parteċipazzjoni fil-laqgħat tal-Bord T2S**

1. Skont il-principji ta' governanza tajba, il-membri għandhom jipparteċipaw regolarment fil-laqgħat tal-Bord T2S. Il-parteċipazzjoni hija strettament fuq bażi personali; il-membri ma jistgħux jinbidlu.
2. L-attenzenza fil-laqgħat tal-Bord T2S hija limitata għal membri u persuni oħra mistednin miċ-Chairperson.

*Artikolu 6*

**Tmexxija tal-laqgħat tal-Bord T2S**

1. Il-lingwa li jaħdem biha l-Bord T2S hija l-Ingliż.
2. Il-Bord T2S jaddotta agenda għal kull laqgħa. Bħala regola, is-Segretarju jhejji agenda provvizorja, taht ir-responsabbiltà taċ-Chairperson, u jibgħatha lill-membri tal-anqas hamest ijiem qabel laqgħa. Il-Bord T2S jista' jiddeċiedi li jnehħi punti minn, jew li jżid punti ma', l-agenda provvizorja fuq proposta taċ-Chairperson jew ta' xi membru ieħor. Punt għandu jitnehħa mill-agenda fuq talba ta' mill-anqas tliet membri jew aktar jekk id-dokumenti relatati ma jkunux ġew ippreżentati lill-membri fil-ħin dovut.

**▼B**

3. Bħala regola, is-Segretarju jibgħat dokumenti għad-diskussjoni lill-membri hamest ijiem tax-xogħol qabel laqgħa. Madankollu, dokumenti qosra jistgħu jintbagħtu jum tax-xogħol bil-quddiem. Dokumenti mibgħuta anqas minn jumejn tax-xogħol qabel huma meqjusa “table documents” li ma jistgħux iwasslu għal deċizzjoni tal-Bord T2S, sakemm il-membri kollha ma jaqblux mod ieħor.

4. Wara kull laqgħa tal-Bord T2S, is-Segretarju jhejji abbozz tal-minuti li jirreġistra t-temi li kienu kkunsidrati u r-riżultati tad-diskussjoni. L-abbozz tal-minuti jinkludi pozizzjonijiet espressi matul il-laqgħa minn membri individwali meta mitluba. L-abbozz tal-minuti jiġi ċċirkolat lill-membri fi żmien hamest ijiem tax-xogħol mil-laqgħa.

5. Ukoll wara kull laqgħa tal-Bord T2S, is-Segretarju jhejji abbozz ta’ lista ta’ azzjonijiet li jridu jittieħdu li jkun fiha l-kompiti u l-iskadenzi li jkunu ġew allokati u miftiehma matul dik il-laqgħa, li jiġi ċċirkolat lill-membri fi żmien hamest ijiem tax-xogħol mil-laqgħa.

6. Il-membri jipprovdu lis-Segretarju b’kummenti dwar l-abbozz tal-minuti u l-lista ta’ azzjonijiet li jridu jittieħdu fi żmien hamest ijiem tax-xogħol minn meta jirċevuha. L-abbozz tal-minuti u l-lista ta’ azzjonijiet li jridu jittieħdu jiġu ppreżentati għall-approvazzjoni lill-Bord T2S fil-laqgħa ta’ wara (jew, jekk meħtieġ, qabel permezz ta’ proċedura bil-miktub) u jiġi ffirmat miċ-Chairperson.

*Artikolu 7***Tehid ta’ deċizzjonijiet mill-Bord T2S**

1. Sa fejn huwa possibbli, id-deċizzjonijiet tal-Bord T2S jittieħdu permezz ta’ konsensus.

2. Biex il-Bord T2S ikun jista’ jiddelibera b’mod validu, għandu jkun hemm kworum ta’ mill-anqas seba’ membri. Jekk il-kworum ma jintlaħaqx, iċ-Chairperson jista’ jsejjah laqgħa straordinarja li fiha d-deċizzjonijiet jistgħu jittieħdu mingħajr l-osservanza tal-kworum.

3. Jekk meħtieġ, il-Bord T2S jipproċedi għall-vot fuq talba taċ-Chairperson. Iċ-Chairperson iniedi wkoll proċedura ta’ votazzjoni fuq talba ta’ kwalunkwe membru bid-dritt li jivvota. B-konformità mal-Kodiċi, membru m’għandux jivvota jekk ikollu kunflitt ta’ interess, kif deskritt fil-Kodiċi. F’każ ta’ assenza, membru li jivvota jista’ jiddelega l-vot tiegħu lil membru ieħor li jivvota; ebdha membru ma jista’ jeżerċita aktar minn żewġ voti dwar kwalunkwe kwistjoni.

4. Iċ-Chairperson jista’ jagħti bidu għal votazzjoni sigrieta jekk mitlub jagħmel dan minn tal-anqas tliet membri.

5. Id-deċizzjonijiet jistgħu jittieħdu wkoll permezz ta’ proċedura bil-miktub, sakemm ma joġġezzjonawx tliet membri jew aktar. Proċedura bil-miktub għandha teħtieġ: (i) normalment mhux anqas minn jumejn tax-xogħol għall-kunsiderazzjoni minn kull Membru, u (ii) nota ta’ kwalunkwe deċizzjoni bħal din fil-konkluzjonijiet tal-laqgħa ta’ wara tal-Bord T2S.

6. Proposta li tircievi maġġoranza sempliċi ta’ voti hija meqjusa bħala approvata. F’każ ta’ numru ugwali ta’ voti, iċ-Chairperson għandu vot decisiv. Fl-assenza taċ-Chairperson, id-Deputat Chairperson m’għandux vot decisiv.



### KAPITOLU III KOMUNIKAZZJONI U TRASPARENZA

#### *Artikolu 8*

##### **Komunikazzjoni esterna**

1. Iċ-*Chairperson* regolarment jinforma lill-partijiet interessati rilevanti dwar il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-Programm T2S. Bl-ghajna tas-Segretarju, iċ-*Chairperson* jiżgura t-trasparenza permezz tal-pubblikazzjoni f'waqtha u konsistenti tad-dokumentazzjoni rilevanti fuq il-websajt tat-T2S, minghajr hsara għall-obbligi tal-kunfidenzjalità stipulati fil-Kodiċi.

2. Il-membri għandhom jinformaw liċ-*Chairperson* bil-quddiem qabel ma jassumu kwalunkwe rappreżentazzjoni esterna rilevanti u sostanzjali fir-rigward tar-responsabbiltajiet u l-kompiti tal-Bord T2S, bħal ma huma li jikkellmu fuq it-T2S f'konferenzi jew laqgħat ma' partijiet interessati tat-T2S, u għandhom jipprovdu lill-Bord T2S b'sommarju bil-miktub fi żmien hamest ijiem tax-xogħol wara l-okkażjoni. Kwalunkwe komunikazzjoni esterna sostanzjali għandha tkun fl-interess tal-Eurosistema u tal-Programm T2S u għandha tirrispetta kwalunkwe deċiżjonijiet tal-Kunsill Governattiv u tal-Bord T2S.

3. Il-Bord T2S jindika membru/membri u/jew staff tal-BĊE/ta' bank ċentrali nazzjonali (BĊN) li jappoġġa t-T2S biex jipparteċipaw f'inizjattivi pubbliċi u privati fir-rigward tal-ikklerjar u s-saldu ta' titoli u biex possibbilment jirrappreżentaw lit-T2S f'kumitati jew gruppi ta' hidma rilevanti. Membru tal-istaff tal-BĊE jew ta' BĊN jista' jkun indikat b'dan il-mod biss jekk jiġi stabbilit illi huwa jikkonforma mal-obbligi fir-rigward tal-kunfidenzjalità u l-kunflitt ta' interess li huma tal-anqas ekwivalenti għall-obbligi tal-Kodiċi.

#### *Artikolu 9*

##### **Komunikazzjoni interna**

1. Membri tal-Bord T2S li mhumiex parti mill-Eurosistema jirċievu, taht kundizzjonijiet ta' kunfidenzjalità, id-dokumentazzjoni kollha dwar it-T2S ippreżentata lill-Kunsill Governattiv wara l-laqgħa tal-Kunsill Governattiv, kif ukoll il-punti deċiżi dwar it-T2S tal-minuti tal-Kunsill Governattiv.

2. BĊNi tal-Eurosistema li m'għandhomx membru mill-persunal fuq il-Bord T2S għandhom aċċess awtomatiku għad-dokumentazzjoni kollha tal-Bord T2S. Huma jistgħu wkoll jagħmlu talba liċ-*Chairperson* biex jipparteċipaw f'kumitat tal-Bord T2S jekk ikollhom interess partikolari f'suġġett. Membru wiehed ser ikun responsabbli biex jinforma lil dawn il-BĊNi tal-Eurosistema jekk ikun ikkunsidrat li jistgħu jkollhom interess partikolari. Dan il-membru jista' jressaq ukoll kwalunkwe punt imqajjem minn BĊN tal-Eurosistema bħal dan quddiem il-Bord T2S.

### KAPITOLU IV REĠIM FINANZJARJU

#### *Artikolu 10*

##### **Funzjonament tal-kont tal-proġett T2S**

1. Il-Bord T2S ihaddem kont tal-proġett T2S f'isem l-Eurosistema, li jinżamm fil-kotba tal-BĊE u li għandu l-istatus ta' kont ta' tranżitu. Il-kont tal-proġett T2S jintuza biex: (a) jiġu ġestiti flussi finanzjarji (b'mod partikolari l-ġbir ta' fondi u l-hlas ta' pagamenti akkont) bejn il-banek ċentrali tal-Eurosistema li jirriżultaw

**▼B**

mill-baġit T2S; u (b) jiġu ġestiti flussi finanzjarji fir-rigward tat-tariffi tas-servizz T2S. Il-Bord T2S jiżgura illi l-bilanċ tal-kont tal-proġett huwa “nil” jew “pożittiv” f’kull hin.

2. Il-President jistieden b'mod tempestiv lill-BĊNi tal-Eurosistema biex jibba-ġitjaw għall-ishma tagħhom fil-kost (skont l-iskema tal-allokazzjoni tal-kost T2S) u biex iħallsu l-ishma tagħhom fil-kost lill-kont tal-proġett T2S skont l-iskeda għall-ħlas approvata mill-Kunsill Governattiv.

3. Il-President jordna l-ħlas tal-pagamenti akkont mill-kont tal-proġett T2S, mingħajr hsara għall-approvazzjoni minn qabel tal-Bord T2S. Il-ħlas ta' pagament akkont lill-4BC huwa meqjus bħala approvat formalment mill-Bord T2S la darba huwa jkun ivalida u aċċetta prodott finali tal-4BC u din il-validazzjoni u aċċettazzjoni hija formalment approvata fil-minuti tal-laqgħa tal-Bord T2S. Il-ħlas ta' pagament akkont lill-BCE isehh fil-bidu ta' kull sena skont il-ftehim stabbilit fl-allokazzjoni finanzjarja.

## KAPITOLU V

**VERIFIKA***Artikolu 11***Verifika**

L-attivitajiet tal-Bord T2S huma soġġetti għar-rieżami tal-IAC.



### ANNEX III

#### BORD T2S

#### KODIĊI TA' KONDOTTA

##### Introduzzjoni

Il-Bord T2S huwa kompost minn membri mahtura mill-Kunsill Governattiv. Il-membri għandhom jaġixxu biss fl-aqwa interess tal-Programm T2S, skont il-Prinċipji Ġenerali tat-T2S, u għandhom jallokaw hin bizzżejied għax-xogħol marbut mal-Programm T2S.

Il-Bord T2S jassisti lill-korpi li jieħdu d-deċiżjonijiet tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) biex jiżguraw it-tlestija b'suċċess u f'waqtha tal-Programm T2S u jirrapporta lill-Kunsill Governattiv. Huwa essenzjali għat-teħid ta' deċiżjonijiet informati u indipendenti tal-Kunsill Governattiv illi x-xogħol tal-Bord T2S ma jkunx effettwat minn kwalunkwe ċirkostanzi li jistgħu johlqu kunflitt ta' interess ta' xi membru.

Huwa wkoll essenzjali għar-reputazzjoni tajba u l-kredibbiltà tal-Eurosistema/Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali (SEBĊ) u għas-sodizza legali tal-Programm T2S illi l-membri huma ggwidati u jidhru bhala li jkunu ggwidati mill-interess ġenerali tal-Eurosistema, u mill-interess tal-Programm T2S b'mod partikolari. Għaldaqstant il-membri għandhom bżonn: (a) jevitaw sitwazzjonijiet fejn jeżistu jew jidhru li jeżistu kunflitti ta' interess; (b) jaġixxu biss fil-kapaċità tagħhom bhala rappreżentanti tal-Eurosistema u tat-T2S fit-trattattivi tagħhom mal-awtoritajiet pubbliċi, banek ċentrali, rappreżentanti tal-industrija u partijiet oħra interessati esterni involuti fid-disinn, l-iżvilupp u t-thaddim tat-T2S; u (c) jiżguraw l-oġġettività, in-newtralità u l-kompetizzjoni ġusta bejn il-fornituri potenzjali b'interess fil-programm T2S.

L-obbligu tas-segretezza professjonali ddikjarat f'Artikolu 37.1 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (minn hawn 'il quddiem l-“Istatut tas-SEBĊ”) japplika kemm għall-istaff tal-BĊE kif ukoll għal staff ta' bank ċentrali nazzjonali (BĊN) li jwettaq kompiti tas-SEBĊ, u jkopri informazzjoni kunfidenzjali li tirrigwarda s-sigrieti tan-negożju jew informazzjoni li għandha valur kummerċjali. Obbligu ekwivalenti japplika għall-membri tal-Bord T2S li mhumiex minn bank ċentrali. Membri tal-bord li mhumiex minn bank ċentrali għandhom jikkonformaw ukoll ma' kwalunkwe regoli ta' kondotta addizzjonali li għalihom jista' jkun hemm provvedimenti fl-ittra tal-hatra tagħhom u fil-kuntratt tagħhom mal-BĊE.

Huwa xieraq u skont il-prattici ta' amministrazzjoni tajba li jiġu stabbiliti standards ta' etika li jikkonċernaw l-integrità professjonali, il-prinċipju tal-kompetizzjoni ġusta, l-iskansament ta' kunflitti ta' interess u l-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali prodotta mill-Eurosistema jew ipprovduta minn partijiet terzi, filwaqt illi jiġu ppreservati l-kompetenza u l-esperjenza fl-oqsma rilevanti tal-Programm T2S fi hdan il-Bord T2S għall-benefiċċju ġenerali tal-Eurosistema/tas-SEBĊ. Barra minn dan, huwa xieraq u skont il-prattici ta' amministrazzjoni tajba illi l-Kundizzjonijiet tal-Impieg applikabbli għall-membri li huma membri tal-istaff tal-BĊE, u d-dispożizzjonijiet ekwivalenti applikabbli għal membri li huma membri tal-istaff ta' BĊN, għandhom jipprovdu għal kumpens legali għal ksur ta' dan il-Kodiċi ta' Kondotta (minn hawn 'il quddiem il-“Kodiċi”). Dispożizzjoni ekwivalenti tapplika għall-membri tal-Bord T2S li mhumiex minn bank ċentrali.

Dan il-Kodiċi huwa mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rekwiżiti li jirriżultaw minn dispożizzjonijiet ta' etika oħrajn li jistgħu jkunu applikabbli għall-membri tal-Bord T2S fil-funzjoni tagħhom bhala membri tal-istaff tal-BĊE jew ta' BĊN.

**▼B****1. Definizzjonijiet**

Ghall-finijiet ta' dan il-Kodiċi:

- (a) 'Chairperson' tfisser il-persuna mahtura mill-Kunsill Governattiv biex tippresiedi l-Bord T2S;
- (b) 'Deputat Chairperson' tfisser il-persuna mahtura mill-Kunsill Governattiv biex tiehu post iċ-Chairperson f'każ ta' assenza;
- (c) 'informazzjoni kunfidenzjali' tfisser, minghajr preġudizzju għall-obbligu tas-segretezza professjonali fl-Artikolu 37.1 tal-Istatut tas-SEBC jew ta' dokumenti kklassifikati skont ir-reġim tal-kunfidenzjalità li huma pprovduti lil kull membru tal-Bord T2S: (c) sigrieti tan-negozju tal-Eurosisistema jew ta' partijiet terzi u kull informazzjoni li għandha valur kummerċjali hlief għall-finijiet tax-xogħol tal-Bord T2S; (ii) kull informazzjoni li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħha jista' jagħmel ħsara lill-interessi essenzjali tal-Eurosisistema; u (iii) kwalunkwe informazzjoni illi persuna raġonevoli tqis bhala kunfidenzjali; 'informazzjoni kunfidenzjali' ma tinkludix informazzjoni li: (i) hija jew issir ġeneralment disponibbli għall-pubbliku, minbarra permezz ta' ksur ta' dan il-Kodiċi; jew (ii) hija żviluppata indipendentement minn parti terza minghajr ebda aċċess għal informazzjoni kunfidenzjali; jew (iii) billi hija soġġetta għal Taqsima 3, tenhtieg li tiġi żvelata mil-ligi;
- (d) 'membru tal-bord li mhuwiex minn bank ċentrali' tfisser membru tal-Bord T2S li mhuwiex membru tal-istaff tal-BĊE jew ta' BĊN;
- (e) 'mandat' tfisser il-mandat stipulat f'Anness I;
- (f) 'membru' tfisser membru tal-Bord T2S, inkluż iċ-Chairperson;
- (g) 'fornituri potenzjali' tfisser entitajiet kummerċjali li għandhom interess fil-provvista ta' merkanzija u/jew servizzi relatati mat-T2S lil bank ċentrali taż-żona tal-euro jew li mhuwiex fiż-żona tal-euro li intrabat li jagħmel saldu tal-munita nazzjonali permezz tat-T2S.

**2. Evitar ta' kunflitti ta' interess**

- 2.1 Kunflitt ta' interess jirriżulta fir-rigward tal-provvista ta' merkanzija u/jew servizzi rilevanti għall-mandat tal-Bord T2S fejn membru għandu interess kummerċjali jew professjonali, jew sehem, f'fornitur potenzjali, kemm permezz ta' proprjetà, kontroll, investment jew mod ieħor, li jinfluwenza jew jista' jinfluwenza t-tweqqif imparzjali u oġġettiv tad-dmirijiet tiegħu bhala membru.
- 2.2 Il-membri jaġixxu fl-interess ġenerali tal-Eurosisistema u tal-Programm T2S. Huma jevitaw kwalunkwe sitwazzjonijiet li x'aktarx twassal għal kunflitt ta' interess.
- 2.3 Jekk jirriżulta jew x'aktarx jirriżulta kunflitt ta' interess b'konnessjoni mal-kompiti tal-Bord T2S, il-membri kkonċernat għandu jgħarraf b'dan il-kunflitt ta' interess attwali jew potenzjali lill-awtorità għall-konformità tal-bank ċentrali tiegħu (jew, f'każ ta' membru li mhuwiex minn bank ċentrali, lill-Uffiċjal għall-Etika tal-BĊE) permezz tal-formola stipulata f'Appendiċi 2 u fl-istess hin jinforma liċ-Chairperson b'dan. Jekk l-awtorità għall-konformità (jew, f'każ ta' membru li mhuwiex minn bank ċentrali, l-Uffiċjal għall-Etika tal-BĊE) tikkonkludi illi jezisti kunflitt ta' interess, hija tagħti r-rakkomandazzjoni tagħha lill-Gvernatur tal-bank ċentrali kkonċernat (jew f'każ ta'



▼ **B**

membru li mhuwiex minn bank ċentrali, lill-President tal-BĊE) fir-rigward tal-ġestjoni xierqa tal-kunflitt ta' interess, u l-Gvernatur/President jinforma li-Chairperson b'dan minghajr dewmien żejjed. Il-Gvernatur/President jipprovdi d-dettalji neċessarji sabiex iċ-Chairperson ikun jista' jkollu opinjoni informata dwar il-ġestjoni xierqa tal-kunflitt ta' interess.

- 2.4 Jekk, matul laqgħa tal-Bord T2S, membru jkollu raġuni biex jemmen illi l-partecipazzjoni ta' membru ieħor fid-diskussjoni, votazzjoni jew procedura bil-miktub tal-Bord T2S tista' toħloq kunflitt ta' interess, huwa għandu jinforma li-Chairperson immedjatament.
- 2.5 Iċ-Chairperson jistieden lill-membru li jkun identifika kunflitt ta' interess attwali jew potenzjali skont it-Taqsima 2.3 jew li dwaru jkun tqajjem thassib dwar kunflitt ta' interess skont it-Taqsima 2.4 biex jiddikjara jekk jeżistix kunflitt ta' interess attwali jew potenzjali. Jekk iċ-Chairperson ma jkunx kuntent bid-dikjarazzjoni tal-membru, kull punt relevanti jiġi rtirat mill-aġenda. Iċ-Chairperson jinforma lill-awtorità għall-konformità tal-bank ċentrali kkonċernat (jew f'każ ta' membru tal-bord li mhuwiex minn bank ċentrali, lill-Uffiċjal għall-Etika tal-BĊE) dwar kull każ bħal dan minghajr dewmien żejjed u, jekk meqjus neċessarju, lill-Kunsill Governattiv.
- 2.6 Jekk iċ-Chairperson huwa mħasseb dwar Taqsimiet 2.3, 2.4 jew 2.5, iċ-Chairperson għandu jinforma lid-Deputat *Chairperson*.
- 2.7 Membru m'għandux jivvota dwar kwistjoni li fir-rigward tagħha għandu kunflitt ta' interess. Dan japplika wkoll għal membru li huwa membru tal-istaff tal-4BĊ jekk il-Bord T2S qed jiddeċiedi dwar il-validazzjoni tal-prodotti tal-4BĊ.

### 3. Użu tajjeb ta' informazzjoni kunfidenzjali.

- 3.1 Il-membri jużaw l-informazzjoni kunfidenzjali għall-finijiet ta' u fl-interessi tal-Eurosistema u l-Programm T2S biss u skont il-mandat tal-Bord T2S.
- 3.2 Il-membri m'għandhomx jiżvelaw informazzjoni kunfidenzjali lil partijiet terzi u, f'dak li jirrigwarda membri li huma membri tal-istaff tal-BĊE jew ta' BĊN, huma jistgħu jiżvelaw informazzjoni kunfidenzjali lil membri biss. Informazzjoni kunfidenzjali mmarkata "membri biss" tista' fil-prinċipju ma tiġix żvelata minn membri lil membri tal-istaff tal-bank ċentrali tagħhom jew lil banek ċentrali oħrajn sakemm ma jkun għe miftiehem mod ieħor mill-Bord T2S.
- 3.3 Il-membri kollha jieħdu l-miżuri kollha neċessarji sabiex jipprevjenu l-iżvelar aċċidentali ta' jew l-aċċess mhux awtorizzat għall-informazzjoni kunfidenzjali.
- 3.4 Il-membri m'għandhomx jużaw l-aċċess tagħhom għall-informazzjoni kunfidenzjali għall-benefiċċju ta' entità barra l-Eurosistema jew minghajr ġustifikazzjoni adegwata għall-benefiċċju tal-bank ċentrali tagħhom.
- 3.5 Sa fejn membru huwa ordnat minn qorti jew awtorità regolatorja, superviżorja jew kompetenti oħra li għandha ġurisdizzjoni fuq dak il-membru sabiex jiżvela jew jagħmel disponibbli informazzjoni kunfidenzjali, huwa għandu:
- (a) meta permess mil-liġi, jagħti minnufih avviz bil-miktub ta' ordni bħal dan li-Chairperson u lill-awtorità għall-konformità (jew, f'każ ta' membru li mhuwiex minn bank ċentrali, lill-Uffiċjal għall-Etika tal-BĊE) tal-bank ċentrali tiegħu, bl-aktar dettal possibbli;
- (b) jikseb parir legali espert għal dak li jirrigwarda l-legalità u l-infurzabbiltà ta' ordni bħal din, jekk meqjus neċessarju miċ-Chairperson;

**▼B**

- (c) jikkoopera mal-banek ċentrali kollha kkonċernati u jipprovdu l-assistenza li *ċ-Chairperson* jista' jitlob raġonevolment sabiex il-Bord T2S jew il-bank ċentrali tal-membri kkonċernat jithalla jfittex rimedji legali biex jipproteġi l-informazzjoni kunfidenzjali;
- (d) jinnotifika lill-qorti jew lill-awtorità kkonċernata bin-natural kunfidenzjali tal-informazzjoni u jitlob lill-qorti jew awtorità biex tippreżerva l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni, sa fejn hu permess mil-liġi.

Jekk *ċ-Chairperson* huwa mħasseb minn din it-Taqsima, huwa jinforma lill-Viċi *Chairperson*.

#### 4. **Trasparenza u onestà**

- 4.1 Bla ħsara għar-rekwiżiti li jirrigwardaw l-informazzjoni kunfidenzjali, fil-kuntatti tagħhom ma' fornituri potenzjali jew għaqdiet tan-negozju li jirrapprezentaw fornituri potenzjali, il-membri jħabirku biex tinzamm kompetizzjoni ġusta u jipprovdu informazzjoni oġġettiva u pertinenti lil dawn il-fornituri potenzjali jew rappreżentanti b'mod ikkoordinat u mhux diskriminatorju. Skont l-informazzjoni li għandha tingħata, dan il-ghan jista' jinkiseb billi huma jiġu involuti fi djalogu kostruttiv u billi tinqasam id-dokumentazzjoni magħhom fi gruppi konsultattivi.
- 4.2 Membru jagħti l-kunsiderazzjoni xierqa lil kull komunikazzjoni bil-miktub indirizzata lil minn fornituri potenzjali jew organizzazzjonijiet tan-negozju li jirrapprezentaw lil fornituri potenzjali. Il-membri jittrattaw dawn il-komunikazzjonijiet bhala kunfidenzjali, sakemm ma jiġix espressament iddikjarat il-kuntrarju mill-fornitur potenzjali jew ir-rappreżentant.
- 4.3 It-Taqsimiet 4.1 u 4.2 m'għandhomx ikunu miftehma bhala li jimpedixxu kuntatti bejn il-Bord T2S u fornituri potenzjali jew għaqdiet tan-negozju li jirrapprezentaw fornituri potenzjali. Madankollu, il-membri jwettqu skambji regolari ta' informazzjoni fi hdan l-Eurosistema fir-rigward tal-kuntatti tagħhom ma' dawn il-fornituri potenzjali jew rappreżentanti.

#### 5. **Parir fuq mistoqsijiet ta' etika**

Jekk membru jkollu xi mistoqsija dwar l-applikazzjoni tal-Kodiċi, huwa għandu jitlob parir mingħand l-Uffiċjal għall-Etika tal-BĊE.

#### 6. **Sanzjonijiet u dispożizzjonijiet finali**

- 6.1 Mingħajr preġudizzju għar-regoli dwar il-proċeduri dixxiplinari inklużi fil-kundizzjonijiet tal-impieg tagħhom jew għal kull penali kriminali, dixxiplinari, amministrattiva jew kuntrattwali applikabbli, membru li jikser dan il-Kodiċi għandu jitkeċċa immedjatament mill-Bord T2S u mibdul skont il-proċeduri stabbiliti f'Anness I.
- 6.2 Meta membru jkun waqaf minn dmirijietu, huwa għandu jkompli jkun marbut minn Taqsima 3.
- 6.3 Min kien membru ma għandux juża informazzjoni kunfidenzjali sabiex jikseb impieg ma' fornitur potenzjali, jew jiżvela jew juża informazzjoni kunfidenzjali miksuba permezz tal-partecipazzjoni tiegħu fil-Bord T2S bhala impjegat ta' fornitur potenzjali.
- 6.4 Matul l-ewwel sena wara li jkunu waqfu minn dmirijiethom, il-membri jkomplu jevitaw kull kunflitt ta' interess li jista' jinqala' minhabba attività professjonali ġdida jew hatra. B'mod partikolari, huma għandhom jinformaw bil-miktub lill-Bord T2S dwar jekk għandhomx il-ħsieb jinvolvu ruhhom f'xi attività professjonali jew jaċċettaw hatra, u għandhom jitolbu l-parir tal-Bord T2S qabel ma jintrabtu.

**▼B**

6.5 Jekk ex membru ma jirrispettax ir-rekwiżiti stipulati f'Taqsimiet 6.3 u 6.4, il-Bord T2S jista' jinforma lil min iħaddmu illi jirriżulta kunflitt ta' interess bejn il-pożizzjoni l-ġdida tiegħu u dik li kellu qabel.

**7. Indirizzati u distribuzzjoni**

Dan il-Kodiċi huwa indirizzat lill-membri tal-Bord T2S. Titqassam kopja lil kull membru eżistenti u lil membri ġodda mal-hatra. Il-Membri huma mitluba jiffirmaw l-Appendiċijiet 1 u 2 qabel ma jippartecipaw f'laqgħat tal-Bord T2S

**▼B**

*Appendiċi 1*

**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ MAL-KODIĊI TA' KONDOTTA**

B'din id-Dikjarazzjoni, jiena naċċetta l-Kodiċi anness u nirrikonoxxi l-obbligi tiegħi hawn taht, b'mod partikolari l-obbligu tiegħi biex (a) inżomm il-kunfidenzjalità ta' informazzjoni kunfidenzjali miksuba minni; u (b) nevlta u niddikjara sitwazzjonijiet li jistgħu jinvolvu kunflitt ta' interess fit-twettiq ta' dmirijiet bħala membru tal-Bord T2S fir-rigward tal-Programm T2S.

.....  
(Firma u data)

.....  
(Isem sħiħ)

.....  
(Indirizz)

.....

.....

.....

▼ B

## Appendiċi 2

**DIKJARAZZJONI TAL-INTERESSI <sup>(1)</sup>**.....  
(*Isem sħiħ*).....  
(*Indirizz*).....  
(*Xogħol*)

Il-Programm T2S huwa effettwat direttament jew indirettament (eż. fir-rigward ta' membru tal-familja) mill-interessi ta' flus u/jew mhux ta' flus, li jistgħu johlqu kunflitt ta' interess fi hdan it-tifsira ta' dan il-Kodiċi <sup>(2)</sup>:

**Investiment** (eż. dirett jew indirett f'entità kummerċjali, inkluż sussidjarji jew entitajiet oħra li jappartjenu għall-istess grupp korporattiv, li għandu interess bħala fornitur potenzjali lill-Programm T2S, sakemm ma jkunx miżmum permezz ta' fondi ta' investiment jew tal-pensjonijiet jew xi haġa simili):

**Pozizzjoni** (eż. kurrenti jew preċedenti, imħallsa jew mhux imħallsa, ma' entità kummerċjali illi għandha interess bħala fornitur potenzjali lill-Programm T2S):

**Introjtu jew rigali** (eż. remunerazzjoni kurrenti, preċedenti jew mistennija, inkluż benefiċċji differiti, għażliet li għandhom jiġu eżerċitati fi stadju aktar tard u trasferimenti ta' drittijiet tal-pensjoni, jew rigali, riċevuti minghand entità kummerċjali li għandha interess bħala fornitur potenzjali lill-Programm T2S):

**Oħrajn:**

<sup>(1)</sup> Jekk membru m'għandu ebda interess rilevanti, dan għandu jkun indikat billi jiddikjara "l-ebda" fil-parti(jiet) rilevanti.

<sup>(2)</sup> Membru b'interess rilevanti għandu jiddeskrivi l-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha, billi juża wkoll spazju addizzjonali jekk mehtieg.

**▼B**

Jien b'dan niddikjara, fuq l-unur tiegħi, illi sa fejn naf jien l-informazzjoni żvelata hija vera u kompleta.

.....  
(*Firma u data*)

.....  
(*Isem sħiħ*)



## ANNEX IV

**PROCĊEDURI U REKWIŻITI GHALL-GHAŻLA, IL-HATRA U L-BIDLA TAL-MEMBRI TAL-BORD T2S LI MHUMIEX MINN BANK ĊENTRALI**

**1. Avviż ta' Kompetizzjoni**

- 1.1 Il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) għandu jippubblika avviż ta' kompetizzjoni sabiex jinhatru esperti bhala membri tal-Bord T2S li mhumiex minn bank ċentrali u għall-holqien ta' lista ta' rizerva. L-avviż ta' kompetizzjoni għandu jsir skont id-Deċiżjoni BĊE/2007/5 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-3 ta' Lulju 2007 li tistabbilixxi r-Regoli dwar l-Akkwisti <sup>(1)</sup> u kif implimentata aktar f'Kapitolu 8 tal-Business Practice Handbook tal-BĊE. Madankollu, sa ċertu punt huwa jiddevja, b'mod partikolari, minn Artikolu 16a tad-Deċiżjoni BĊE/2007/5 u għandu jirrispetta tal-anqas il-prinċipji ewlenin tal-akkwist pubbliku u jiżgura kompetizzjoni xierqa u trasparenti.
- 1.2 L-avviż ta' kompetizzjoni jistabbilixxi, *inter alia*: (a) l-irwol tal-Bord T2S; (b) l-irwol tal-membri li mhumiex minn bank ċentrali fi ħdan il-Bord T2S; (c) il-kriterji tal-għażla; (d) l-aspetti ekonomiċi tal-mandat; u (e) il-proċedura tal-applikazzjoni, inkluż skadenza għar-riċevuta tal-applikazzjonijiet.
- 1.3 L-avviż ta' kompetizzjoni tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fuq il-websajt tal-BĊE fl-istess hin. Fejn xieraq, il-BĊE jista' juża mezzi addizzjonali biex jirriklama l-avviż ta' kompetizzjoni. F'każ ta' diskrepanzi, il-verżjoni ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* għandha tiegħi l-preċedenza fuq verżjonijiet oħra.
- 1.4 L-iskadenza għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet tal-kandidati għandha tkun tal-anqas 21 jum kalendarju wara l-pubblikazzjoni tal-avviż ta' kompetizzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

**2. Il-proċedura tal-għażla**

- 2.1 Il-Kunsill Governattiv jiddeċiedi fuq il-kompożizzjoni tal-Bord T2S abbażi ta' proposta tal-Bord Eżekuttiv u jahtar il-membri kollha tal-Bord T2S
- 2.2 F'dak li jirrigwarda l-membri tal-Bord T2S li mhumiex minn bank ċentrali, il-Kunsill Governattiv jevalwa l-kandidati skont il-kriterji tal-għażla f'Taqsim 3.
- 2.3 Iċ-Chairperson tal-Bord T2S, rappreżentanti mill-banek ċentrali nazzjonali tal-Eurosistema, u staff tal-BĊE jistgħu jagħtu appoġġ lill-Bord Eżekuttiv fil-mili tal-formoli għall-evalwazzjoni tal-kandidati, li jinkludu sommarju tal-merti u n-nuqqasijiet fir-rigward tal-kriterji tal-għażla u rakkomandazzjoni dwar jekk kandidat huwiex adatt biex jinhatar.
- 2.4 Bil-kontra tal-Artikolu 16a(6) tad-Deċiżjoni BĊE/2007/5, żewġ kandidati għandhom jinhatru immedjatament u għandha tiġi stabbilita lista ta' rizerva għal kandidati potenzjali għal postijiet fil-futur.

**3. Il-kriterji tal-għażla**

Il-kriterji tal-għażla huma:

- (a) kompetenza fin-negozju tas-saldu ta' titoli, jew bhala fornitur ta' servizz jew bhala utent ta' servizzi f'dan il-qasam, kif ukoll kompetenza fir-rigward tas-settur finanzjarju aktar wiesgħa tal-Unjoni;

<sup>(1)</sup> ĠU L 184, 14.7.2007, p. 34.

**▼B**

- (b) mill-anqas 10 snin esperjenza ta' interazzjoni mal-partecipanti ewlenin fis-swieq finanzjarji tal-Unjoni;
- (c) preferibbilment esperjenza fil-ġestjoni ta' proġett;
- (d) Il-lingwa li biha jaħdem il-Bord T2S hija l-Ingliż; għalhekk, il-membri li mhumiex minn bank ċentrali għandhom ikunu kapaċi jikkomunikaw bl-Ingliż b'mod effettiv.

**4. Lista ta' rizerva**

- 4.1 Il-BĊE ser iżomm lista ta' rizerva ta' kandidati potenzjali.
- 4.2 F'każ ta' post battal fil-Bord T2S, il-Bord Eżekuttiv jista' jagħzel kandidat mil-lista ta' rizerva skont il-klassifikazzjoni tagħhom f'din il-lista ta' rizerva u jipproponihom lill-Kunsill Governattiv bħala membru tal-Bord T2S għal mandat ta' sentejn, li jista' jiġġedded darba.
- 4.3 Il-lista ta' rizerva tibqa' valida għal perjodu ta' sentejn la darba tkun ġiet approvata mill-Kunsill Governattiv. Il-validità tal-lista ta' rizerva tista' tiġġedded jekk mehtieg, għal perijodu iehor ta' sentejn.
- 4.4 Bil-kontra tal-Artikolu 16a(7) tad-Deċiżjoni BĊE/2007/5, il-lista ta' rizerva mhijiex miftuħa għal applikanti godda.
- 4.5 B'devjazzjoni minn Artikolu 16a(8) ta' Deċiżjoni BĊE/2007/5, il-kandidati jistgħu jaċċessaw, jaġġornaw jew jikkoreġu d-dejta tagħhom iżda ma jistgħux jaġġornaw jew jikkoreġu l-kriterji tal-eligibbiltà u l-kriterji tal-ghazla tagħhom wara d-data tal-gheluq tal-avviz ta' kompetizzjoni.

**5. Hatra**

- 5.1 Il-membri tal-Bord T2S li mhumiex minn bank ċentrali jinhatru f'kapacità personali. Huma ma jistgħux jiddelegaw ir-responsabbiltajiet tagħhom lil membru iehor jew parti terza.
- 5.2 Il-hatriet kollha huma soġġetti għall-firma minn min jinhatar ta' kuntratt tal-hatra mingħand iċ-*Chairperson* tal-Bord T2S, ta' kuntratt mal-BĊE dwar l-indennizz u r-rimborż tal-ispejjeż, u tad-dikjarazzjonijiet imsemmija f'Taq-sima 6.1.
- 5.3 Il-Kunsill Governattiv jahtar membri tal-Bord T2S li mhumiex minn bank ċentrali bħala membri mingħajr vot tal-Bord T2S għal mandat ta' sentejn, li jiġġedded darba.

**6. Dikjarazzjonijiet**

- 6.1 Il-membri tal-Bord T2S li mhumiex minn bank ċentrali jintrabtu li jimxu mal-Kodiċi ta' Kondotta tal-Bord T2S. Għal dan il-ghan, huma mitlubin jiffirmaw id-'Dikjarazzjoni ta' konformità mal-Kodiċi ta' Kondotta' f'Appendiċi 1 ta' Anness III u li jimlew u jiffirmaw id-'Dikjarazzjoni tal-interessi' f'Appendiċi 2 ta' Anness III.
- 6.2 Il-membri tal-Bord T2S li mhumiex minn bank ċentrali huma mitlubin ukoll jiffirmaw id-dikjarazzjonijiet ipprovduti mal-avviz.



**▼B**

**7. Terminazzjoni u bidla**

- 7.1 Il-Kunsill Governattiv jista' jitermina l-mandat ta' membru tal-Bord T2S li mhuwiex minn bank ċentrali f'każ ta' kunflitt ta' interess, ksur ta' dmir, l-inabbiltà li jwettaq dmirijietu, ksur tal-Kodiċi ta' Kondotta jew nuqqas serju fl-imġieba.
- 7.2 Il-mandat jitqies bħala itterminat meta l-membri li mhuwiex minn bank ċentrali jirriżenja jew jiskadilu l-mandat minghajr ma jigi mġedded.
- 7.3 Jekk mandat jigi tterminat qabel ma jintemm perjodu ta' sentejn, japplikaw it-Taqsimiet 4.2 u 4.3.